



Australian Government

تحذير سفر

إذا سافرت إلى قضاء الموصل،
محافظة نينوى في العراق بدون
غرض شرعي قد تكون مرتكباً
جناية.



المزيد من المعلومات

بغض النظر عن وجهتك، تشجّع الحكومة الأسترالية كل الأفراد على تسجيل خطط سفرهم إلى الخارج عبر الموقع الإلكتروني **Smartraveller**. ولكن القيام بالتسجيل ليس طريقة لإثبات وجود غرض شرعي للسفر.

للمزيد من المعلومات عن المناطق التي تم الإعلان بأنها محظورة، وعقوبة السفر إلى أو التواجد في إحدى تلك المناطق، زر

www.nationalsecurity.gov.au

باستطاعتك قراءة نصيحة السفر إلى العراق وتسجيل خطط سفرك في الموقع

www.smartraveller.gov.au

جناية جرميّة

ابتداءً من 3 آذار/مارس 2015، أصبحت جناية جرمية (بناء على القسم 119.2 من مرسوم قوانين الجزاء 1995) بالنسبة للشخص الذي، وعن سابق عمد، يدخل إلى، أو يبقى في، قضاء الموصل، محافظة نينوى في العراق. العقوبة القصوى لهذه الجناية هي 10 سنوات سجن.

ولكن، يستطيع شخص أن يدخل إلى، أو يبقى في، قضاء الموصل إذا قام بذلك من أجل غرض أو أغراض شرعية فقط.

ما هو الغرض الشرعي؟

الأغراض الشرعية للسفر إلى منطقة مغلقة معروضة في البند 119.2(3) من قوانين الجزاء. وهي:

- تقديم مساعدة إنسانية
- القيام بزيارة فعلية لعضو في العائلة
- العمل كصحافي بناء على أهلية مهنية
- أداء مهمات رسمية للحكومة أو للأمم المتحدة
- المثول أمام محكمة أو هيئة تحكيم.

لا تعتبر أغراض السفر إلى قضاء الموصل لزيارة أصدقاء أو لعمل تجاري أو لأسباب دينية أغراضاً شرعية للسفر إلى المنطقة. تنصح الحكومة الأسترالية وبشدة بعدم السفر إلى العراق بسبب الوضعية الأمنية البالغة الخطورة.

إذا سافرت إلى هناك، حتى ولو لسبب شرعي، أنت تفعل ذلك بناء على مسؤوليتك الخاصة. إن قدرة السفارة الأسترالية في العراق على تقديم خدمات قنصلية محدودة بصورة كبيرة. يتم تأمين الخدمات القنصلية عبر مواعيد مسبقة فقط.

الحكومة قلقة بشأن الأستراليين الذين يسافرون إلى مناطق نزاع ويعودون إلى أستراليا بمهارات ونوايا كان قد تم الحصول عليها من القتال أو التدرّب مع مجموعات إرهابية. تريد الحكومة أن تردع الناس عن السفر إلى تلك المناطق الخطرة.

قضاء الموصل، محافظة نينوى هو منطقة في العراق حيث تقوم منظمة إرهابية مسجلة، الدولة الإسلامية في العراق والشام (ISIL)، بعمل عدائي.

